

## ຫນັງສີຮັບຮອງລາຍລະອຽດຂັ້ນຕອນການຜະລິດ ຕົ້ນທຶນ ແລະ ລາຄາສິນຄ້າ

ເລກທີ...../.....

ທີ.....,ວັນທີ ເດືອນ ປີ.....

ຂ້າພະເຈົ້າ ຫ້າວ ຫຼື ນາງ.....ໃນນາມ.....ຂອງປິລິສັດ/ໄຮງໝານ.....

.....ຂໍອະທິບາຍຊື້ແຈງ ແລະ ຮັບຮອງລາຍລະອຽດຂັ້ນຕອນການຜະລິດ ຕົ້ນທຶນ  
ແລະ ລາຄາສິນຄ້າ ຕໍ່ໜ່ວຍສິນຄ້າ ຂຶ່ງມີເນື້ອໃນລະອຽດ ດັ່ງນີ້:

1. ຊື່ສິນຄ້າເປັນພາສາລາວ.....  
ຊື່ສິນຄ້າເປັນພາສາອັງກິດ.....  
ລະຫັດພາສີ (6 ຕົວເລກ).....
2. ຜະລິດໄດຍໄຮງໝານ.....  
ຕັ້ງຢູ່ບານ.....ໜ່ວຍ.....ເຮືອນເລກທີ.....  
ຖະໜົນ.....ເມືອງ.....ແຂວງ.....
3. ຂັ້ນຕອນການຜະລິດ ພ້ອມດ້ວຍແຜນວາດໄດຍໜີ້ (ສາມາດຄັດຫິດລາຍລະອຽດສ່ວນນີ້ໄດ້)  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

### ໝາຍເຫດ:

1. ຊື່ສິນຄ້າເປັນພາສາລາວ ບໍ່ຄວນໃຊ້ຄໍາທີ່ຫຼັງຂອງຈາກພາສາຕ່າງປະເທດ ແລະ ໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບລະຫັດພາສີທີ່  
ລະບຸມາ.
2. ຊື່ສິນຄ້າເປັນພາສາອັງກິດ ຕ້ອງກົງກັບເອກະສານຊື້-ຂາຍ ແລະ ໃບຂົນລົງ ຂາອເກ.
3. ສິນຄ້າທີ່ຢູ່ໃນລະຫັດພາສີ (6 ຕົວເລກ) ດັງກັນ ທີ່ມີຫຼາຍຮຸນ ແຕ່ມີຫົນທຶນການຜະລິດຄືກັນ ແມ່ນສາມາດໃຊ້  
ໃບຮັບແຫຼ່ງກໍາເນີດສິນຄ້າແທນກັນໄດ້.









ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາ ຊຸນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ  
====oo(000)oo====

### ໃບສະເໜີ

ຮຽນ : .....  
ເລື່ອງ : ສະເໜີເຈົ້າໜ້າທີ່ລົງກວດກາຂະບວນການຜະລິດຂອງບໍລິສັດ/ໄຮງງານ  
ກ່ອນການອອກໃບຢັ້ງຢືນແຫ່ງກໍາເນີດສິນຄ້າ

ຂ້າພະເຈົ້າ. ...., ອະນະອໍານວຍການບໍລິສັດ/ໄຮງງານ. ....  
ມີຈຸດປະສົງຢາກສິ່ງສິນຄ້າດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:  
1./ ..... ລະຫັດ. ....  
2./ ..... ລະຫັດ. ....  
3./ ..... ລະຫັດ. ....  
ໄປປະເທດ. .... ໃນກອບ. ....

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງສະເໜີມາຢັ້ງທ່ານເພື່ອລົງໄປກວດກາຂະບວນການຜະລິດຕົວຈຶ່ງຢູ່ບໍລິສັດ/ໄຮງ  
ງານຂອງຂ້າພະເຈົ້າດ້ວຍ.

ຮຽນມາດ້ວຍຄວາມເຄົາລົບ ແລະ ນັບຖືຢ່າງສູງ.

ອະນະອໍານວຍການບໍລິສັດ/ໄຮງງານ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

==ໝ່(000)ໝ່==

ຮູ້ທີ່ຢູ່ຂອງບໍລິສັດ

ເລກທີ. .... /

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ. ....

ຮຽນ : ທ່ານທີ່ວ່າ..... (ຊື່ທ່ານທີ່ວ່າ)  
ເຊື້ອງ : ສະເໜີຂໍ້ຕັ້ງຝອນໃນຍິ່ງຍືນແຫຼ່ງກໍາເມີດຜົນຕ້າ

- ອີງຕາມຄວາມຕ້ອງການສຶ່ງອອກສິນຕ້າໄດ້ການນຳໃຊ້ໃນຍິ່ງຍືນແຫຼ່ງກໍາເມີດຜົນຕ້າ.

ຮູ້ທີ່ຢູ່ຂອງບໍລິສັດ.....ໃນນາມ.....ຂອງບໍລິສັດ.....ຂໍຖືເປັນກຽດຮູນສະເໜີມາຍັງ  
ຫ່ານ ເພື່ອຮູ້ແບບຝອນໃນຍິ່ງຍືນແຫຼ່ງກໍາເມີດຜົນຕ້າ, ເຊິ່ງມີລາຍລະອຽດຕໍ່ງລຸ່ມນີ້:

1. ແບບຝອນ.....ຈຳນວນ.....ຊຸດ
2. ແບບຝອນ.....ຈຳນວນ.....ຊຸດ
3. ແບບຝອນ.....ຈຳນວນ.....ຊຸດ
4. ແບບຝອນ.....ຈຳນວນ.....ຊຸດ
5. ແບບຝອນ.....ຈຳນວນ.....ຊຸດ

ຕໍ່ງນີ້, ຊົງສະເໜີມາຍິ່ງທ່ານ ແລະ ຕວັງປາງຢືນຢັ້ງວ່າ ຈະໄດ້ຮັບການຝຶກຈາລະນາ ຕາມຫາງຄວນຕ້ອຍ.

ດ້ວຍຄວາມຕົ້ນລົບ ແລະ ນັບຖືຢາງສູງ

ຜູ້ອໍານວຍການບໍລິສັດ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ບໍລິສັດ/ໂຮງງານ .....

ຖະໜົນ ..... ບ້ານ .....

ມີອງ ..... ແຂວງ .....

ໄກລະເວັບ ..... ແກ້ກ .....

ອີແຈວ.....

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ/ແຂວງ..... ເກົ່າ .....

ຮຽນ : ທ່ານຫິວໜ້າ ກົມ/ພະແນກ.....

ເລື່ອງ: ແຈ້ງລາຍເຊື່ອຜູ້ມີສິດເຊັ່ນ ແລະຜູ້ໃກ້ມອບສິດມາພົວພັນເອກະສານຂອງບໍລິສັດ

- ອີງຕາມຂໍຕົກລົງຂອງຕົກທ້າຄ່ານວຍການບໍລິສັດເຄົກທີ..... , ລົງບັນຫີ.....

ວ່າດ້ວຍການນອບສິດໃຫ້ພະນັກງານມີສິດເຊັ່ນເອກະສານ.

ຂ້າພະເຈົ້າ (ຊື່ ແລະນາມສະກຸນ). .... ໃນນາມຜູ້ຄໍານວຍການບໍລິສັດ/ໂຮງງານ.....  
ຂໍ້ຕີເບີນກຽດແຈ້ງລາຍເຊື່ອຜູ້ມີສິດເຊັ່ນເອກະສານຕ້າງໆຂອງບໍລິສັດໃນການນາຂໍອອກໃບຢັ້ງຢືນແຫຼ່ງກໍາມີດສິນ  
ຄ້າແລະ ລາຍເຊື່ອຜູ້ໃກ້ມອບສິດໃຫ້ມາພົວພັນເຄົາເອກະສານດັ່ງກ່າວ ດັ່ງນີ້:

### 1. ຜູ້ມີສິດເຊັ່ນເອກະສານ

ລ/ດ	ຊື່ ແລະນາມສະກຸນ	ຕົວແທ້	ນີ້ສິດເຊັ່ນເອກະສານ	ແບບຫ້າງລາຍເຊັ່ນ	ການ	ແບບຢ່າງກາປະຫຼິບບໍລິສັດ
1						
2						
3						

### 2. ມີສິດມາພົວພັນເອກະສານ

ລ/ດ	ຊື່ ແລະນາມສະກຸນ	ຫຼັກທີຮັບຜິດຊອບ	ລາຍເຊັ່ນ	ເລັກບັດປະຈຳຕົວ
1				
2				
3				

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງແຈ້ງມາຍັງທ່ານເພື່ອຊາຍ ແລະ ຮັບຮອງເອົາຕາມມີຕ້ອຍ.

ຜູ້ອໍານວຍການບໍລິສັດ/ໂຮງງານ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ໃບຄໍາຮ້ອງ

ເລກທີ:...../

1. ສູນ: ທ່ານ . . . . .	2. ເລື່ອງ: ຂໍການຮັບຮອງແຫ່ງກໍາເນີດຂອງສິນຄ້າ
3. ຂໍາພະເຈົ້າ. . . . .	ໃນນາມ. . . . .
ຂອງບໍລິສັດ/ໂຮງງານ. . . . .	
- ທີ່ຢູ່: . . . . .	
- ເບີໂທ: . . . . . ແພັກ: . . . . . ອີເມວ: . . . . .	
4. ມີຈຸດປະສົງຂໍການຮັບຮອງແຫ່ງກໍາເນີດຂອງສິນຄ້າຕໍ່ໄປນີ້:	
5. ຊຸ່ສິນຄ້າ (ພາສາລາວ ແລະ ພາສາອັງກິດ)	6. ລະຫັດສິນຄ້າ
1.) . . . . .	. . . . .
2.) . . . . .	. . . . .
3.) . . . . .	. . . . .
7. ພາຍໃຕ້ລະບູບແຫ່ງກໍາເນີດສິນຄ້າຂອງຂອບ.	
8. ໃນເງື່ອນໄຂ.	
9. ເອກະສານຄັດຕິດມາຫຼຸມນີ້ປະກອບນີ້:	
<input type="checkbox"/> ໃບແຈ້ງລາຄາ ແລະ ໃບຫຼຸມໜ້າ ລ່າງອອກ <input type="checkbox"/> ຫຼັງສີຮບຮອງລາຍລະອຽດຂັ້ນຕອນການຜະລິດ ຕົ້ນທຶນ ແລະ ລາຄາສິນຄ້າ ສະບັບເລກທີ . . . . / . . . , ລົງວັນທີ . . . . . . . .	
10. ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງສະເໜີມາຢັ້ງທ່ານ ເພື່ອພິຈາລະນາຕາມທາງ ຄວນດ້ວຍ.	11. ຄໍາເຫັນຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ກວດກາ
ທີ. . . . . ວັນທີ. . . . . ເດືອນ. . . . . ປີ. . . . . (ເຊັ້ນຊື່, ຕໍາແໜ່ງ ແລະ ກາປະໜັບ)	ວັນທີ. . . . . ເດືອນ. . . . . ປີ. . . . . ຊື່ ແລະ ລາຍເຊັນ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ  
ຄໍາຮ້ອງຂໍໃບຢັ້ງຢືນແຫ່ງກ່າເມີດສິນຄ້າທີ່ໄດ້ຮັບສິດທິພິເສດ

1. ຮົງ:	2. ໃບຢັ້ງຢືນແຫ່ງກ່າເມີດສິນຄ້າ ພອມ		
3. ຮູບແບບຂໍ			
<input type="checkbox"/> ຂອກປົກກະຕິ		<input type="checkbox"/> ດັດແກ້ ຫຼື ລົບລ້າງ (ຂ້າມໄປປັນຂໍ້ມູນຢູ່ດ້ານຫຼັງ)	
4. ຜູ້ສື່ອກ (ຊື້ພາສາລາວ):		5. ຜູ້ຜະລິດ (ຊື້ພາສາລາວ):	
- ຊື້ພາສາອັງກິດ: .....		- ຊື້ພາສາອັງກິດ: .....	
- ທີ່ຢູ່: .....		- ທີ່ຢູ່: .....	
- ເບີໂທ: ..... ແພັກ: .....		- ເບີໂທ: ..... ແພັກ: .....	
ອີເມວ: .....		ອີເມວ: .....	
6. ຜູ້ນໍາເງິນ/ຜູ້ຊື້ (ຊື້ພາສາລາວ):			
- ຊື້ພາສາອັງກິດ: .....		- ອີເມວ: .....	
- ທີ່ຢູ່: .....		-	
- ເບີໂທ: ..... ແພັກ: .....		-	
7. ເລກທີ Invoice:		8. ປະເທດບາຍຫາງ	
ວັນທີ: ..... ເດືອນ: ..... ປີ: .....		9. ເລກທີໃບຂົນສົງ:	
		ວັນທີ: ..... ເດືອນ: ..... ປີ: .....	
10. ຂໍສິນຄ້າ (ພາສາລາວ ແລະ ພາສາອັງກິດ)		11. ລະຫັດສິນຄ້າ	12. ຈໍານວນ
14. ເອກະສານຄັດຕິດປະກອບນີ້			
<input type="checkbox"/> ໃບຮັບຮອງສິນຄ້າທີ່ໄດ້ແຫ່ງກ່າເມີດ <input type="checkbox"/> ໃບຂົນສົງ <input type="checkbox"/> ໃບແຈ້ງພາສີເປັນລາຍລະອຽດສື່ອກ <input type="checkbox"/> ໃບຢັ້ງຢືນການໄດ້ມາຂອງສິນຄ້າ (ກໍລະນີຢືນໄດ້ຜະລິດເຊົ່າ) <input type="checkbox"/> ແບບພອມໃບຢັ້ງຢືນແຫ່ງກ່າເມີດສິນຄ້າ ທີ່ຕື່ມຂໍ້ມູນແລ້ວ <input type="checkbox"/> ໃບແຈ້ງລາຄາ ແລະ ໃບຫຼຸມທໍ່ <input type="checkbox"/> ຢ່າງລົງ <input type="checkbox"/> ໃບຂົນສົງ <input type="checkbox"/> ໃບຂະໜາດ <input type="checkbox"/> ໃບຂະໜາດລົງອອກ (ກໍລະນີສິນຄ້າຄວບຄຸມ) <input type="checkbox"/> ຢ່າງເຮືອ <input type="checkbox"/> ຢ່າງອາກາດ			
15. ປະເພດການຂໍ			
<input type="checkbox"/> Back to Back CO		<input type="checkbox"/> Accumulation	
<input type="checkbox"/> Third Country Invoicing		<input type="checkbox"/> Issued Retroactively	
<input type="checkbox"/> Partial Cumulation		<input type="checkbox"/> Certificate of Materials Imported from Japan	
<input type="checkbox"/> De Minimis		<input type="checkbox"/> Cumulation ASEAN	
<input type="checkbox"/> Exhibition		<input type="checkbox"/> EC Cumulation	
16. ຂ້າພະເຈົ້າຂໍຢັ້ງຢືນວ່າ ຂໍ້ມູນທີ່ກ່າວໃນໃບຄໍາຮ້ອງນີ້ ແມ່ນຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງ ແລະ ສົດຄ່ອງກັບລະບົງບັນດາແຫ່ງກ່າເມີດສິນຄ້າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ຖ້າບໍ່ດັ່ງນີ້ ຈະຂໍຮັບຜິດຊອບຫຼຸກຢ່າງຕໍ່ລະ ບົງກິດໝາຍຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ສາກົນ.			
ທີ: ..... ວັນທີ: ..... ເດືອນ: ..... ປີ: .....		17. ຄໍາເຫັນຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ກວດກາ	
(ຊັ້ນຊື່, ຕ້າແໜ່ງ ແລະ ກາປະທັບ)		ວັນທີ: ..... ເດືອນ: ..... ປີ: .....	
		ຊື່ ແລະ ລາຍເຊັນ	

## ສໍາລັບການຂໍດັດແກ້ ຫຼື ລົບລ້າງ

<p>18. ໃບຢັ້ງຢືນແຫ່ງກ່າເມີດສິນຄ້າເລັກທີ : .....</p> <p>ວັນທີ..... ເດືອນ..... ປີ.....</p>	<p>19. ປະເທດປາຍຫາງ</p> <p>.....</p>
<p>20. ໜັດຜົນຂອງການດັດແກ້ ຫຼື ລົບລ້າງ.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>21. ເອກະສານຄົດຕິດປະກອບນີ້</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> ກ່າລະນີດັດແກ້ຢັ້ງຢືນຄືນ           <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> ໃບຢັ້ງຢືນແຫ່ງກ່າເມີດສິນຄ້າສະບັບຕົ້ນ ແລະ ສໍາເນົາຂອງສະບັບທີ່ຜິດພາດ</li> <li><input type="radio"/> ເອກະສານອື່ນທີ່ຕິດພັນກັບການດັດແກ້ ຕາມແຕ່ລະກ່າລະນີ</li> </ul> </li> <li><input type="checkbox"/> ກ່າລະນີດັດແກ້ອອກພອມໃໝ່           <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> ແບບພອມໃບຢັ້ງຢືນແຫ່ງກ່າເມີດສິນຄ້າທີ່ຕື່ມຂຶ້ນແລ້ວ</li> <li><input type="radio"/> ໃບຢັ້ງຢືນແຫ່ງກ່າເມີດສິນຄ້າສະບັບຕົ້ນ ແລະ ສໍາເນົາຂອງສະບັບທີ່ຜິດພາດ</li> <li><input type="radio"/> ເອກະສານອື່ນທີ່ຕິດພັນກັບການດັດແກ້ ຕາມແຕ່ລະກ່າລະນີ</li> </ul> </li> <li><input type="checkbox"/> ກ່າລະນີຟອມເສຍ ລົບລ້າງອອກໃໝ່           <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> ສໍາເນົາໃບຢັ້ງຢືນແຫ່ງກ່າເມີດສິນຄ້າທີ່ຜູ້ຂໍຢັ້ງຢືນແຫ່ງກ່າເມີດສິນຄ້າຮັກສາໄວ້</li> <li><input type="radio"/> ແບບພອມໃບຢັ້ງຢືນແຫ່ງກ່າເມີດສິນຄ້າທີ່ຕື່ມຂຶ້ນແລ້ວ</li> <li><input type="radio"/> ຂໍ້ງສີແຈ້ງເສຍຫາຍ, ຖືກລັກ ຫຼື ບືກທໍາລາຍທີ່ອອກໄດ້ຍເຈົ້າໜ້າທີ່ບ່ອນເອກະສານເສຍ, ບືກລັກ ຫຼື ບືກທໍາລາຍ</li> </ul> </li> <li><input type="checkbox"/> ກ່າລະນີຟອມເສຍ ຊໍ້ຈົກກາຍີນຢັນສໍາເນົາສາມາດໃຊ້ແຫນສະບັບຕົ້ນ           <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> ສໍາເນົາໃບຢັ້ງຢືນແຫ່ງກ່າເມີດສິນຄ້າທີ່ຜູ້ຂໍຢັ້ງຢືນແຫ່ງກ່າເມີດສິນຄ້າຮັກສາໄວ້</li> <li><input type="radio"/> ຂໍ້ງສີຢັ້ງຢືນການເສຍຫາຍ, ບືກລັກ ຫຼື ບືກທໍາລາຍທີ່ອອກໄດ້ຍເຈົ້າໜ້າທີ່ບ່ອນທີ່ເອກະສານເສຍ, ບືກລັກ ຫຼື ບືກທໍາລາຍ</li> </ul> </li> </ul>	



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ກະຊວງ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ

....., ວັນທີ.....

ໃບຮັບຮອງສິນຄ້າໄດ້ແຫຼ່ງກຳເນີດ  
(Confirmation of Product Eligibility)

ສະບັບເລກທີ:.....

- ອີງຕາມໜັງສືຄໍາຮອງຂໍການຮັບຮອງແຫຼ່ງກຳເນີດສິນຄ້າຂອງບໍລິສັດ/ໂຮງງານ.....  
..... ສະບັບເລກທີ.....ລົງວັນທີ.....  
ກົມ/ພະແນກ.....ຢັ້ງຢືນວ່າ ສິນຄ້າຕໍ່ໄບນີ້ ເປັນສິນຄ້າທີ່ໄດ້ແຫຼ່ງກຳເນີດ  
ຕາມລະບຽບແຫຼ່ງກຳເນີດສິນຄ້າຂອງຂອບ.....ໃນເງື່ອນໄຂ.....

- ຊື່ສິນຄ້າເປັນພາສາລາວ.....  
ຊື່ສິນຄ້າເປັນພາສາອັງກິດ.....  
ລະຫັດພາສີ (6 ຕົວເລກ).....
- ຜະລິດໄດຍໂຮງງານ.....  
ຕັ້ງຢູ່ບ້ານ.....ໜ່ວຍ.....ເຮືອນເລກທີ.....  
ຖະໜົນ.....ເມືອງ.....ແຂວງ.....

ໃບຮັບຮອງສະບັບນີ້ ມີອາຍຸນຳໃຊ້ 1 ປີ ບັນແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ. ຖ້າເງື່ອນໄຂ  
ການໄດ້ແຫຼ່ງກຳເນີດສິນຄ້າ ມີການປ່ຽນແປງ ບໍລິສັດ/ໂຮງງານ ຕ້ອງຂໍການຮັບຮອງຄືນໃໝ່.

ຫົວໜ້າກົມ/ພະແນກ